

نوشته هربرت . ل . هیلبرونر^۱

ترجمه^۲ : رضا فریشی

ظهور شرکتهای چندملیتی

پیدایش شرکتهای چندملیتی را باید آغاز فصل جدیدی در روابطین اعلیٰ اقتصادی دانست، فصلی که در آن ساختن کالا در داخل جای خود را به طرقی میدهد که در آن ملتها یاتولید کالای «خارجی» در سرزمین یکدیگر سعی به تأثیر نهادن در اقتصاد هم دارند.

شاید بهترین راه برای توصیف طبیعت تغییر حاصله بررسی فعالیتهای یک چنین شرکتی باشد. لذا مقاله را با جملاتی که دونالد .م . کندال^۳ رئیس شرکت پیس کولا درباره کمپانی خود گفته شروع میکنیم:

«شرکت پیسی کولا در ۱۹۱۴ کشور [مشغول فعالیت] است. مشهورترین فرآورده آن در ۱۹۵۰ کارخانه خارج از ایالات متحده پرمیشود. تقریباً در تمام کشورهای فوق مالکیت وسائل تولید و توزیع فرآورده‌های این شرکت بمردم همان کشور تعلق دارد. مدیران منطقه‌ئی لزوماً آمریکائی نیستند. آنها ممکن است انگلیسی، فرانسوی یا اهل آمریکای جنوبی باشند. در فیلیپین که پیسی یکی از ۱۲ شرکت بزرگ پرداخت کننده مالیات محسوب میشود تمامی تأسیسات بوسیله دو مدیر بومی

Robert L. Heilbroner - ۱ معلم انتقاد «مدرسه جدید تحقیقات اجتماعی» است. این مقاله

را در مجله Dialogue جلد ۱۹۷۲ شماره ۱ نوشته است

Donald M. Kendall - ۲

اداره میشوند . همچنانکه خود کمپانی چند ملیتی است کارکنان ، اداره کنندگان ، سازندگان و بازاریابها نیز ملیت خاصی ندارند . بخش عمده مدیریت اداری و مالکیت تأسیسات هم چند میهنی است .»

در مورد آی.بی.ام ، جنرال موتورز ، فورد ، استاندارد اویل^۳ و سایر شرکت های بزرگ آمریکائی نیز اوضاع تولید عیناً شبیه پیشی است . ادعا نمی کنیم که تمام شرکتهای بزرگ دارای ملیت چند گانه اند اما میدانیم از حد کمپانی عظیمی که منطقه عمل آنها اتلانتمال^۴ کشور میشود^۵ تا بین المللی هستند . کنست سیموندز^۶ مدعی است که در ۱۲۶ شرکت از ۱۲۶ شرکت بزرگ حدود ۳ کارکنان و بالکان خارج می باشند .

در همین حال در اهمیت تولیدات بین المللی ایالات متحده در سطح کلی تردیدی نیست . در سال ۱۹۶۶ ارزش کالاهای خدمات صادر از این کشور به سرتاسر جهان به ۴ میلیارد دلار بالغ شده در حالیکه ارزش تولیدات کارخانجات آمریکائی که در خارج از خاک این کشور قواردارند در همان سال به ۱۱ میلیارد دلار رسیده است .

در ورای «کشمکش آمریکائی»ها^۷

گسترش تولیدات شرکتهای آمریکائی در خارج از مرزها و خصوص در اروپا باعث افزایش آگاهی عمومی در زمینه «کشمکش آمریکائی» شده که در کتابی بهمن نام توسط ژان ژاک سروان شراییر بخوبی توصیف گردیده است . اما همچنانکه اقتصاد انانی تغییر استثنی هیمر و روپرت روتورن^۸ نیز ذکر کرده اند آنچه بنظر اروپائیها یک کشمکش آمریکائی است از دیدگاه دیگریستواند برخوردی با شرکتهای آمریکائی باشد . زیرا شرکتهای اروپائی تولیدات خود را چه در اروپا و چه در خارج

I.B.M, General Motors, Ford, Standard Oil -۲

Kennet Simmonds -۴

Beyond «The American challenge» -۰

Stephen Hymer, Robert Rowthorn -۶

آن در حد فروش غولهای آمریکائی یا حتی بیشتر از آنها گسترش داده‌اند. در حالیکه ایالات متحده سعی دارد برخورد با اروپا را در داخل این قاره انجام دهد شرکت‌های اروپائی در نقاط دیگر جهان و حتی داخل سرزمایی‌آمریکائی دست به حمله زدند.
(مثل هجوم اتوبیلهای اروپائی به بازار ایالات متحده).

هیمرو روتورن معتقد‌نده که تغییر در روابط بین‌المللی اقتصادی یک پدیده آمریکائی نیست بلکه در واقع امری چند ملیتی است. بررسی ارقام مربوط به ۱۹۷۶ کشور بزرگ صادرکننده سرمایه نشان میدهد که صادرات آنان در سال ۱۹۷۶ جمعاً به ۱۳۰ میلیارد دلار رسیده درحالیکه جمع تولیدات سرمایه آنها در خارج رقم ۲۴۰ میلیارد را نشان میدهد. برآوردها و محاسبات انجام شده توسط اقتصاددانان حاکم است که نسبت خروج سرمایه به درآمدنا خالص ملی برای کشورهای اروپائی، ژاپن و ایالات متحده تقریباً یکسان بوده است.

برپایه این داده‌ها میتوان ادعا کرد که ارزش تولیدات «بین‌المللی» تقریباً $\frac{1}{3}$ بھای کل کالاهای ساخته شده در نقاط مختلف جهان است و اگر نرخ رشد آن حفظ شود در سال ... $\frac{1}{3}$ حدود $\frac{1}{3}$ کل تونید توسط شرکت‌های چند ملیتی صورت خواهد گرفت.

واضح است که ظهور شرکت‌های مزبور سوالات پراکنده و گوناگونی با خود بهمراه می‌آورد. چرا آنها بوجود آمدند؟ تلاش و مبارزه شان برای چیست؟ پیدایش شرکت‌های گسترده در سطح جهانی چه اثری بر کشورهای توسعه نیافته دارد؟ آیا این شرکتها منبع بالقوه جدیدی برای اصطکاک بین‌المللی است یا نطفه جهانی تازه؟ چنین سوالاتی بیشتر عتوان شبا هستنده با یک بحران گسترده مطرح می‌شود تا یافتن احتمالی پاسخ رضایت‌بخش. توجه‌کنکه خواهیم دید بسیاری از نکات مربوط به آینده شرکت‌های چند ملیتی گنگ وغیرتا بل پیش‌بینی باقی خواهد ماند.

منشاء وریشه شرکت‌های چندملیتی.

برای شروع کار مقداری حقایق و آمار در دست است بلطف کار پژوهش

میباشد لکنیز که کتاب «ظهور بازرگانی چند ملیتی»، پرسی سرمایه گذاری مستقیم خارجی آمریکا نا سال ۱۹۱۶ را نوشته است اکنون ما تصویری از جگونگی تشكل شرکت های ماوراء بخار داریم که قابل مقایسه با تحول داخلی از «یک کارخانه یکت - محصول» به بنگاههای عظیم چند قسمتی است. دلیل اینکه چرا باید شرکتها در خارج «تولید» کنند روشن نیست. بردن وسایل تولید به آنسوی دریاها کار سخت و پیخرجی است. والزاماً منجر یک رشته مسائل و پیچیدگیهای سیاسی و اقتصادی که مادر سطور قبل نیز پنهان اشاره کردیم میشود اگر همچنانکه اقتصادان و بازرگانان گفته اند سو، حاصله علت اصلی گسترش شهرکنهاست، باید توضیع داده شود که چرا برخی اونات یک شرکت فقط بصدور معصولات خوداکتفا میکنند و زمانی دیگر اجازه ساختن این محصولات را به کارخانه‌ئی در آنسوی دریاها میدهد و سرانجام باید حدود مسئولیت سفروضه برای این تولیدات خارجی روشن شود.

همچنانکه خانم لکنیز توضیع داده است در گیری بازرگانی آمریکا راجع به تولید در خارج دارای تاریخ مفصلی است. ساموئل کات مخترع و تولید کننده سوق تپانچه های خود کار در آمریکا بود. در اواسط ۱۸۵۰ کلیه وسایل و کارگران بورد نیازش را به لندن منتقل کرد و بسرعت ورشکست شد. از سوی دیگر در همان اوقات گروهی از سرمایه داران و مهندسین آمریکانی اولین خط آهن رادر کنار تنگه پاناما کشیدند. در دهه ۱۸۷۰ تولید چرخ خباطی سینگر در خارج از آمریکا (اسکاتلندر) با موفقیت شروع شده و در واقع نصف فروش سینگر در خارج تولید میشد.

تحقیقات خانم لکنیز بنا امکان میدهد تا وجود یک منطق مطمئن و سازمان یافته را در پیشتر جهش های سرمایه بخارج بینیم. برای هر کارخانه و رشته تولیدی یک «آستانه بحرانی» وجود دارد که در این حال سود با خارج کردن سرمایه است نه ادامه تولید. این آستانه در همه رشته ها یکسان قیست و به حجم بازار داخلی

و درجه فن آوری بستگی دارد.

جالب است که یادآوری کنیم درجه تولید بین‌المللی در مقایسه با صادرات برای صنایع مختلف بشدت متفاوت است. تولید بین‌المللی شیشه، اتومبیل و ماشین-های محاسب رقم قابل توجهی است حال آنکه وضع در مورد فولاد، قطعات یدکی ماشینها و کشتی سازی چنین نیست. دلیل این تفاوت‌ها برای هر کالا بد تکنیک تولید آن و به بازار بستگی دارد.

آستانه‌های فن آوری^۸

چه عاملی سرمایه گذاریهای جدید بین‌المللی را باعث شده است؟ اگر نظرما درست باشد علت این امر را باید قرار گرفتن بیش از پیش کارخانجات مختلف در «آستانه بحران» دانست. بدلیل گسترش فن آوری نوینی که مبادله اطلاعات را آسان می‌سازد حالت فوق تشدید می‌شود. بلطف این امکان مبادله است که امروزه سرپرستی واداره‌یک کارخانه در هنگ کنگ سخترازایندیانا پولیس نیست. بطور کلی بهبود روش سرپرستی واداره منجر به خروج طویل المدت سرمایه از «در دیگر» بسوی سرمینهای هرچه دورتر شده است. در سال ۱۸۹۷ حدود ۵۰ درصد سرمایه گذاری مستقیم خارجی ایالات متحده در مکزیکو کانادا بوده، این نسبت در سال ۱۹۱۴ به ۴۶٪ و در سال ۱۹۶۸ به ۳۲٪ رسیده است.

دلیل دوم را میتوان تغییر تدریجی تمایل شرکتها بسوی «فن آوری بالاتر» (در مقایسه با سرمایه، تولید و نعالیت فراوان) دانست. در سال ۱۸۹۷ حدود ۵۰٪ از سرمایه گذاری مستقیم خارجی ایالات متحده در زمینه کشاورزی، استخراج معادن و راه آهن بود. این نسبت در سال ۱۹۶۹ به ۱۱٪ رسید. حال آنکه مقدار اینگونه سرمایه گذاری در رشته حنسایع از ۱۵٪ در سال ۱۸۹۷ به ۴۰٪ در سال ۱۹۶۹ رسیده است.

تحول بسوی «فن آوری بالاتر» باعث تغییر جهت توجه بازار ایندی سرمایه‌گذاریهای مستقیم بین‌المللی شده است. در سال ۱۸۹۷ حدود ۴۵٪ از سرمایه‌گذاری مستقیم خارجی ایالات متحده در مناطق توسعه نیافرته و باقی آن در کانادا و اروپای مترقبی بود اما امروزه نسبت مزبور کاملاً فرق کرده است، ۶۴٪ از سرمایه‌گذاری مزبور در کانادا، اروپا واقیانوسیه و ۳۴٪ آن در آسیا، آفریقا و آمریکای لاتین است. ۲ سرمایه‌گذاری انجام شده ایالات متحده در خلال دهه گذشته در جهان توسعه یافته صورت گرفته است.

لذا در ورای همه مشکلات و در گیریهای ناشی از تولید در آنسوی مرزها یک دلیل منطقی در زمینه فن آوری و سازمان قرار گرفته است. دلیلی که بدون تردید توجیه‌کننده علل گسترش سرمایه‌گذاریهای خارجی اروپا و آسیا پیش‌بازدشت: «اشباع» تدریجی بازارهای ملی (که در کشورهای نسبتاً کوچک اروپائی زودتر از ایالات متحده رخ داد) باعث اصلی بیدایش تمایلات برای تغییر سرمایه‌گذاریها از یک «حال صادراتی» بسوی تولید بین‌المللی بمعنی واقعی گردید. سرمایه‌گذاریهای اروپا (اعم از مستقیم و دولتی) در سال ۱۹۹۱ ده برابر آمریکا بود حال آنکه در سال ۱۹۶۶ سرمایه‌گذاری مستقیم آمریکائیها ۲۰٪ بیش از آن اروپا بود.

متعاقباً، گسترش فراوان «فن آوری بالاتر» باعث تغییر چهره بازرگانی بین‌المللی و هدایت آن در جهت مطلوب شرکتهای بزرگ آمریکائی شد. شرکت I.B.M. اگر بتواند نرخ دهد سالانه دهه گذشته خود را بحدت یک نسل دیگر حفظ کند بصورت بزرگترین واحد اقتصادی در سراسر جهان (حتی در مقام مقایسه با شرکتهای دولتی) در خواهد آمد. از دیاد و گسترش «فن آوری بالاتر» باعث تغییر مناطقی که سرمایه‌گذاری بین‌المللی «سودآور» می‌نمود گردید و آنرا از باغهای موز «هندوراس» که بازارشان با هستگی رشد نمی‌کرد به جهان توسعه یافته که تقاضایش برای تولیدات منععی (که فن آوری بیشتری را نیاز دارند) بسرعتی باورنگردنی افزایش می‌باشد، منتقل نمود.

کنترل‌های ملی

تأثیر احتمالی این خروج سرمایه در ذات وطیعت روابط بین المللی اقتصادی چه خواهد بود؟ در اینجا ماز دامنه حقایق لرزان به آغوش احکام نظری پناهیم بریم، اجازه دهید که قبل از بحث راجع به این مسئله چند نکته را که دانستن آن ضروری است تذکر دهیم.

اول آنکه: برخلاف ادعای آقای کندال از شرکت پیسی کولا مبنی بر چند ملیتی بودن این شرکت... باید گفت غالب تولید کنندگان بزرگ بین المللی «واقعاً» چند ملیتی نیستند. باستانی موارد محدود (شل Unilever یا Shell که مالکیت آنها بمحفوی اصیل و صادقانه بین افرادی از کشورهای مختلف تقسیم شده) بقیه شرکتهای بزرگ و منجمله پیسی کولا در حقیقت ناشی از گسترش واحدهای بازرگانی ملی بوده و بوسیله مرکزی از یک ملت خاص کنترل می‌شوند. این مراکز با توجه به محلی که سرمایه از آن آمده یا (مهمترازان) مکانی که باز پرداخت بین المللی منافع در آن بی‌درسترن است انتخاب می‌شوند.

برای اطمینان بیشتر این شرکتها سعی دارند از حالت که پروفسور هوارد پرل - موتلر^۱ آنرا «تمایلات خود مرکزانه» نام نهاده بسوی حالت «چند مرکزی» و حتی «مکان مرکزی»^۲ و داشتن رویشه واساس جهانی، بروند، علاوه بر آن برخی پیشروان جهان‌گرانی واقعی در افرادی نظیر رئیس کاناダ ائم استاندارد اول نیوجرسی و رئیس نرنسی و عضو هیئت مدیره وزنوئلائی شرکت جهانی تجارتی I. B. M. مشخص می‌شوند.

اما اینان (بینظر من میتوان باقاطعیت اظهار داشت) استنادهایی برای قانون کلی حفظ کنترل دقیق ملی بر عملیات اجرائی شرکتهای بین المللی محسوب می‌شوند. همچنانکه کنت سیمونز تذکر داده از ۱۸۵ نفر اعضای برجسته قسمت رهبری- شرکتهای بزرگ آمریکائی که در خارج از کشور اشتغال فراوان پرقرار کرده‌اند

نقطه ۶، در صد افراد غیر آمریکائی می‌باشند! متأسفانه او مطالعات خودرا در این باره به شرکتهای بلژیکی، انگلیسی، سوئیسی، سوئیسی، ژاپنی وغیره گسترش نداده اما بیقین میتوان گفت درمورد آنها نیز وضع مشابهی حکمفرماست.

این مارابسئوال بعدی رهنمون بیشود: بین شرکتهای فوق که «ملیت گرانی» را بمنظورهای خصوصی بکار میبرند با دولتی که در منطقه حاکمیت او عمل میکنند چه نوع رابطه‌ئی برقرار است؟ در اینجا ما به مرحله بعرانی وارد میشویم که در آن اقتصاد و سیاست مقارن و مصادف بوده و «منطق» این نوع جدید روابطین المللی اقتصادی باید خودرا با «منطق» موجود منافع ملی وفق دهد.

در یکسوی مسئله غامض فوق این واقعیت وجود دارد که شرکتهای چند بیهندی غالباً دربرابر دولتها بوعیتی را دارند که سازندگان راه آهن غرب آمریکا با شهرداریهای مناطق مختلف (که در جلب آنها بایکدیگر رقابت میکردند) داشتند. هم‌اکنون بین کشورهای مختلف اروپائی رقابت شدیدی برای جلب سرمایه گزاری در زمینه «فن آوری بالاتر» در داخل مرزهایشان از طریق تضمین سرمایه، معافیتهای مالیاتی و فرآهم ساختن رضايت آمریکائیها که حضورشان بیش از پیش محسوس میشود درگرفته است. در سال ۹۶۲، دولت فرانسه از فروش ۰٪۲ از سهام ماشین بول^{۱۰} که شرکت تولید کننده ماشین محاسب و سایر ابزار الکترونیکی است به جنرال موتورز خود را کرد. در سال ۹۶۴، با کمال تأسف متوجه شد که خریدار دیگری در کار نیست و ماشین بول قادر به شروع و توسعه تحقیقات و گسترش بنحوی که بتواند خودرا حفظ کند نمی‌باشد لذا دولت فرانسه با فروش ۵٪ از سهام آن به جنرال موتورز موافقت کرد.

شرکتهای چند ملیتی در دولکشورهای توسعه نیافته نفوذ و قدرت بسیار بیشتری دارند. علیرغم تمام حرنهای (و واقعیتهای) مربوط به نفوذ امپریالیزم غالب کشورهای مذبور بدلاًیل مختلف طالب سرمایه‌های خارجی (اعم از آمریکائی

با اروپانی) در داخل خاک خود می‌باشند. شرکتهای چند ملیتی مزد پیشتر میدهند، دفاتر حسابهای آنان درست قر است، مالیات زیادتری می‌پردازند، مدیریت صحیحتری دارند و کارکنان خود را بهتر تربیت می‌کنند. علاوه بر این غالباً خدمات اجتماعی و درمانی بهتری برای کارکنان خویش فراهم می‌سازند ویرای محدودی از افراد منتخبه فرصتهای شغلی بسیار مناسبی عرضه میدارند، وانگهی آنها یک مجرماً و صانع بسیار خوب و مناسب برای ورود فن آوری پرورش یافته در غرب بداخل کشور عقب‌مانده محسوب می‌شوند. باید دانست سودی که شرکتهای مذبور عموماً به کشور خود — بیفرستند بسیار بیشتر از سرمایه ثیست که به کشور «میزبان» وارد کرده‌اند. اما در همین حال بخاطر داشته باشید که سرمایه وارد شده افزایش می‌باید، امکانات شغلی فراهم می‌آورد، سطح و کیفیت تولید را بالا می‌برد و غالباً منجر به کسب درآمدهای ارزی ناشی از صادرات می‌شود.

تهدید به ملی کردن

آنچه که گفتیم درواقع یک روی سکه است. روئی که در آن شرکت چند ملیتی قادر به دست یافتن به موقعیتهای حساس جغرافیائی و اعمال نفوذ فراوان در سیاست اقتصادی کشور منطقه عمل کرد شرکت پوده در تعیین شرایط خود موفق است. ریی دیگری هم هست: اگر این شرکتها پایه اعمال نفوذ دریاست اقتصادی یک کشور محسوب می‌شوند، پس طبیعتاً دشمن مردم کشور مذبور بشمار می‌آیند لذا در کشورهای عقب‌مانده خطر ملی کردن همواره بالای سرانها در پرواز است. این خطر که روز به روز مصدق و عمل کرد فزاینده‌ئی می‌باید بدلاً لیل گونا گون رخ میدهد. قبل این‌که بخاطر انتقام از گذشته کشورهای سیاستهای استثمار گران‌شدید اعمال می‌کردند ولی اخیراً بخاطر اینکه دول کشورهاییکه مصمم به اجرای برنامه های توسعه هستند نمی‌توانند به این شرکتها که در امر اتخاذ تصمیمات اقتصادی نفوذ فراوان بهم زدند اجازه فعالیت دهند. جرج بال معاون سابق وزارت خارجه

آمریکا در مقاله‌ئیکه دریاوه شرکتهای جهان وطن نوشته (علیرغم دفاع شدیدی که از آنها کرده) تذکر داده است که «... چگونه یک دولت ملی مطمئن و قادر به اجرای بک طرح انتصادی است اگر بتایابشد جلسه هیئت مدیره‌ئی ... مايل آنطرفت با تغییر میزان تولید و ندرت خرید در زندگی ملتش تأثیر اساسی بگذارد؟.»

الصادهای معهادل و ملی گرانی

بال و پیروانش معنقدند که راه حل در «ترکمیلت» تدریجی شرکتهای بین‌المللی است . عنیده‌ئی که مادر آخر این مقاله آنرا مورد بررسی قرار خواهیم داد . اما اول اجازه دهید که بگوئیم توانائی یک‌شرکت در تشخیص مهارت فنی و تولیدی خود و توانائی یک دولت در اجرای طرحهای آن وسعة بر طبق خواست و انتظارش در مناطق توسعه باقه چون اروپا بهیچ وجه یکجا نبه و نامتعادل‌تر از آنچه که در سرمینهای عقب مانده رخ بیدهد نیست . اینجا نیز منافع اقتصادی ناشی از سرمایه خارجی تحت تأثیر احساسات ملی که هرگز مشتبه یا منفی بودن ترازنامه در آنها مؤثر وشهود نیست قرار میگیرد . با این حساب در کانادا ، فرانسه و نقاط مشابه شرکتهای چند سلیمانی روی رو هستند که درجه دخالت آنان در اقتصاد داخلی را محدود میکند . اینجا کشمکش بین شرکت که منافع و هدفتش دایمی نمودن جای پای خود دریک سرمینه بیگانه است با منافع ملی که به استقلال اقتصادی نظردارد در میگیرد ونتیجتاً تشخیص « مناسب‌ترین » نقش برای شرکت چند ملیتی تیره و بهم میشود . حتی اگر هیئت مدیره را ترکیبی چند بیهندی و « بیطرف » فرض کنیم ، سیاست هدایتی آن با توجه به جهانی بودن نتایج تحقیقات و امکانات نوسعه ، گسترش و افزایش تولید در پروژه‌های در حال اجرا در نقاط مختلف ، انتقال سود و منافع از یک واحد به ایکر چه خواهد بود ؟ کافی نیست که گفته شود « سودجوئی » راه را نشان خواهد داد زیرا اطاعت ازین قانون درحالیکه شرکتهای فوق بر نرخ رشد اشتغال ، بوازنده پرداختهای دولت کشور مورد عمل کرد خود تأثیر دارند صحیح نیست ، خصوصاً که این دولتها بهبود اوضاع ملی خود را بسیار مهمتر از منافع یک تاجر بین‌المللی میدانند .

پاسخ بسروالات فوق عمل ونظرآ امکان پذیر نیست زیرا این مشکلات خارج از محدوده ترتیبات کنونی قانونی و قضائی حاکم بر دولتها و سازمانهای بین‌المللی قرار دارند . همچنانکه هنری دووریز^{۱۲} تذکر داده برای سؤال مهمی چون «اداره اصلی»^{۱۳} یک شرکت در کجاست؟ نمیتوان پاسخ صحیح و معتبری یافت . در ایالات متحده و انگلستان محل شرکت، در مراکش مکان به ثبت رسیدن آن ، در فرانسه، بلژیک و آلمان مرکز مدیریت آن ، در مصر و ایتالیا محل اصلی فعالیتهای بازرگانی آن را اداره اصلی میدانند . این سؤال ودها نمونه دیگر مسائل حقوقی نمایشگر اشکالات تولید بین‌المللی است که بنظر نمی‌رسد به این روای حل شوند .

آنچه مورد احتیاج است : یک نظریه توین

پس امکانات نهائی این نوع جدید روابط بین‌المللی اقتصادی چه خواهد بود؟ اگر سئله برای ما هنوز مبهم است علت را باید در این واقعیت جستجو کرد که هنوز از آن یک تصویر پیوسته در مغزمان نساخته‌ایم ، یک مدل که بوسیله آن تناظرات ویرخوردهای ناشی از پیدایش شرکتهای چند سلیمانی را مرتب کرده و مازمان دهیم . بعبارت دیگر ما در مورد تولید بین‌المللی یک نظریه (حتی غلط!) کم‌داریم که برطبق آن بتوانیم بی‌نظمی حقایقی را که برای تجزیه و تحلیل این نظام در دست است توجیه کنیم . (نظریه آنچه که نظریه تجارت آزاد قبل انجام داده است) .

هرچند عناصری وجود دارند که بوسیله‌آنها میتوان ظهور این مدل را امکان‌پذیر ساخت . اولاً نظریه تولید بین‌المللی باید روش‌کنند که آیا تداخل و نفوذ یک تولید کننده بیگانه در درون مرزهای یک کشور منجر به «تقسیم بازار»^{۱۴} بصورتی استوار و مدام خواهد شد یا خیر . اگر (آنچنانکه برخی از اقتصادانان تصور کرده‌اند)

تولید و تجارت صنعتی بین‌المللی بسوی اولیگاپولی کام پرمنیدارد آیا نتیجه یک همزیستی کمایش مسالمت‌آمیز بین‌غولها (بمانند آلهه برای کارخانجات اتومیل - سازی و فولاد آمریکا رخ داد) خواهد بود یا چنین کشمکشی منجر به ایجاد فرستی بسان رقابت بی‌رحمانه اوخر قرن نوزدهم می‌شود؟

بخشی از جواب این سوال برعادات و تمایلات مدیران تجاری که امروزه کلا به «رقابت‌های» بیصریر در تغییر جزئی و ظاهری کالاهای عرضه شده روی آورده‌اند نهente است و بخش دیگرآن تحت تأثیر ونفوذ عناصر ملی که بنحوی مبهم درامور اقتصادی درگیرند قراردارد. درجه کفايت یاخشوت و اکتش اروپائیها درقبال «کشمکش آمریکائی» بمیزانی وسیع به موفقیت دول اروپائی در غلبه برملی گرائی محلی واجاهه ایجاد شرکتهای پان- اروپائی واقعی با قدرت و نفوذ کافی برای مقابله باشرکتهای آمریکائی در مناطق تحت سلطه آنها بستگی دارد.

لذا برخلاف نظریه تجارت آزاد که به تأثیر عامل صرف‌اقدامی « تقسیم نیروی کار »^{۱۰} معتقد بود دراینجا نظریه‌ئی مبنی بر « تقسیم بازار » وجود ندارد مگر آنکه مسائل سیاسی را نیز وارد صحنه کنیم. بعلت فقدان آگاهی کافی راجع به مسائل سیاسی ما هنوز نمیتوانیم حدود و درجه تداخلی را که ظاهر خواهد شد معین کنیم یا بر « تعادلی » احتمالی که در زمینه قطعی و یکجا کسب شده تکیه کنیم.

نانی این سوال مطرح است که آیا باید پیدایش تولید بین‌المللی را کامی درجهت یگانگی و بهبود جهان دانست یا راهی بسوی افراق و تجزیه آن . نظریه کلاسیک تجارت آزاد بین‌المللی معتقد بود که تقسیم بین‌المللی کار با توجه به معیار های رفاه زندگی و ثبات سیاسی ضمی ناشی از انزواش وابستگی متقابل دولتها و کشورها یکدیگر درواقع منجر به یگانگی جهان خواهد شد . این رویاهی فربینده پوج ونی اساس از کارد رآمد . اما پیدایش تولید بین‌المللی با خود چه تصورات و اوهامی را بهمراه دارد؟

پیشراول و پیشوخواست جهان ۱۱۹.

امروزه دو نظریه موجود است . اولی که بوسیله جرج بال و همکارانش پروردۀ شده ظهور شرکتهای چند میهنی «ترک ملیت» داده را اولین نمود یک نیاز و خواست «ابرملت» جهانی میداند . خواستی که بموجب آن رقابت‌های مشوش و موحش ملی بوسیله یک تولید جهانی سازمان یافته که تحت فشار سودجوئی غیر مشخص بوده (وحتی کشورهای سوسیالیست آنرا یگانه و بهترین شاخص کارآئی محسوب خواهند داشت) بتدریج محظوظ نبود میشود . چیزی که عنوان «صلح تاجرانه» خوانده میشود و در آن تولید و واقع گرائی به غرور و گران‌صرائی ملی پیشی خواهد گرفت . طرفداران این نظریه میگویند شرکنهای مزبور بسیار کمتر از نخبگان سیاسی به جنگ سرد علاقمندند ، «تعاون» در تولید درگذشته بین کشورهای سرمایه‌داری و سوسیالیست وجود داشته و کلیشه‌سازی‌های موقتی «بازرگانان» راوا داشته بجای پرداختن به اموری که وظیفه واقعی آنهاست به تجارت با دولتها (حتی دولتهای انقلابی) پردازند .

پلاشک در نظریه مزبور عنصری از حقیقت نهفته است ؟ خصوصاً وقتی انسان تلاش کمپانی فورد برای پریاداشتن کارخانه تراکتور سازی در شوروی یا قرارداد جدید کمپانی فیات برای ساختن اقتمبلهای روسی یافشار شرکتهای آمریکائی بدولت برای فراهم ساختن امکانات سرمایه‌گذاری در کشورهای کمونیست و نظام اینها را می‌بیند .اما ذکر اینکه بازارگانان احتمالاً خویج‌گنجوئی کمتری دارند و در بین آنها عدم تمايل بجنگ سرد بچشم می‌خورد (چیزی که اولین بار توسط هبربرت اسپنسر بیان شد) یک چیز است و این مسئله که شرکتهای چند ملیتی قادر به خلق نوعی «خواست جهانی» می‌باشد چیز دیگری . بنظر جورج بال جهانی کردن تولید باعث ایجاد دنیائی عقلائی تر و منطقی تر از آنکه فعلاً وجود دارد خواهد شد اما این نظریه سئوالی پیش می‌آورد که آیا یک «خواست جهانی» که برای شرکتهای مزبور

منطقی است الزاماً برای کشورهای در حال رشد که میکوشند تا از دست موافع قدیمی و موروثی رهائی یا پند نیز منطقی میباشد یا خیر . زیرا تصور اینکه هر شرکت چند ملیتی و سیله اصلی توسعه است درواقع یک مفهوم اساسی توسعه نیافرگی را ندیده میگیرد : شکاف بین استعمارگران غربی ؟ دنیای در حال رشد و همسایگان «شرقی» آنها . بنظر میرسد که شرکتهای مزبور در جهت گسترش این شکاف عمل میکنند بعنوان پلیبرروی آن . بال در نقش مانع کننده این شرکتها از بروز اختشاش و انقلاب بین مناطق عقب افتاده زیاده از حد مطمئن و خوبین است، حال آنکه در بسیاری از مناطق فوق وجود این انقلابها شرط اولیه برقراری نوگرانی اصیل و واقعی است . تضادین خواستهای دولت ملی و شرکتها هسته اصلی نظریه هیمر - روتون را که مخالف اعتقادات «بال» و دارودسته اش در مورد بازرگانان بین المللی است تشکیل میدهد . ایندوگزارشی منتشر کردند که شامل شرکتهای بین - المللی نیز بود ، در مورد نیرو و سرعت قوی که پیشتر بین المللی نمودن تجارت وجود دارد تردید بخوج نداده اند اما بنظر آنها حالت مزبور باعث تشدید تضادهای جهانی بیشودن کاهاش و حل آن زیرا هیمر - روتون یک نیاز اقتصادی بمانند آنچه که در واحدهای ملی اعم از کشورهای پیشرفته یا عتب مانده وجود دارد نمی بینند.

بنظر من نظریه «هیمر - روتون» نواقص زیادی دارد . چیزهایی وجود دارد که دولت ملی قادر با نجام آن هست درحالیکه شرکتها نمی توانند ، امامواردی هم هست (باعتبار اهمیت افزایش یا پنهان) که شرکتها در انجام اقدامات اجتماعی از دولتهای ملی مؤثرتر و بهترند . لذا بنظر میرسد چیزی که اکنون باید روشن شود تضادین دو روش سازمان دادن خواستهای انسانهاست . نوع «عمودی» که در نهایت خود عبارت از تبدیل شرکتهای تولیدی ملی به شرکتهای بین المللی است و نوع «افقی» که تأکید بر حفظ تعصب آمیز حدود و مرزهای دولت ملی دارد .

دولتهای و شرکتها : هیمر - روتون این تضاد را در دو «شكل آرمانی» گنجانده اند . شکل آرمانی سرمایه داری که در آن تمامی تولید یک کالای خاص تحت نظر یک

شرکت یگانه تشکل می‌باشد و شکل آرمانی سوسیالیستی که تمامی کلاهای سورز نیاز یک کشور در اختیار یک سازمان برنامه ریز قرار می‌گیرد . بعبارت دیگر آنات در سرمایه‌داری تمايل بسوی یگانه‌سازی « عمودی » تولید و در سوسیالیزم تمايل بسوی یگانه‌سازی « افقی » تولید را مشاهده می‌کنند . بنظر « هیمر » و « روتون » در این تضاد آرمانی « نوع سوسیالیستی قابلیت انعطاف و دوام بیشتری دارد . شاید و (شاید هم نه لاقل از نظر من) نظریه آنها در برآورده قابلیت و ظرفیت مردم نظام دست پائین را گرفته است . آنان از خود نپرسیده‌اند که نقش یک سازمان تولیدی « عمومی » در یک کشور سوسیالیست چگونه خواهد بود ، آیا مثلاً وزارت ساختمان ماشینهای محاسب شوروی در محدوده اقتصاد برنامه ریزی بمانند M.I.B در محدوده اقتصاد سرمایه‌داری عمل می‌کند یا خیر . همچنین آنها به احتمال پذیرش برخی روش‌های کنترل سوسیالیست بتوسط اقتصاد سرمایه‌داری از طریق سازمانهای « مجتمع « اشا و ای نکرده‌اند .

درواقع بنظر من انتخاب مفهوم تضاد « اساسی » بین شکلهای آرمانی برنامه ریزی سوسیالیستی و سرمایه‌داری برای بیان مشکل دولت ملی و شرکت چند ملیتی راه درستی نیست . این هردو امروزه ابزار اولیه‌ای برای ایجاد یک کشور جهانی برپایه انسان محسوب می‌شوند . دولتها هرچند هم سوسیالیست هنوز تکیه بر رژیم پرستی دارند و یگانه پناهگاه افراد کوتاه ذهن محسوب می‌شوند^{۱۷} و شرکتهای بین - المللی هرچند فارغ از آلودگیهای ملی گرانی هنوز بوسیله انگیزه شکوفائی تمايلات خودخواهانه نوع انسان (حتی بصورت تعديل شده) هدایت می‌شوند لذا هردو برای یک جامعه بشری که بمدت طولانی گسترش یابنده است نامناسبند . وابستگی مابه دولت - کشور و نیروی معیوب وی منطقی شرم‌آورش یا شرکتهای چند ملیتی باپرور - کراسی و مسلسله مراتب نادرست و انکاء به حرص و طمع و تارضایی که بادقت جایگزین شده است به این دلیل می‌باشد که ماراه دیگری برای سازمان دادن توده‌های حظیم

مزمن بمنظور انجام وظایف لازم جهت اجتماع خود نمی‌شناسیم.

تا تبید می‌کنم که منظور از گفته بالا ادعای عدم وجود انواع دیگر و سایل سبیان دادن نیست. از مطالعه جوامع اولیه میتوان نتیجه گرفت که مردم می‌توانند بدین دستورات و بحرکهای جوامع مدرن زندگی خود را سازمان دهند. این کار از طبق بریا داشتن جامعه‌ای بدور از اصول اساسی حافظت است امکان پذیراست. چیزی که مانیابوخته این نفوذ آشنائی مجدد این روش سازمان اجتماعی با تمدنی است که به جمع آوری دانسته‌ها تجربه و تغییر اختصاص دارد. ، شاید این کار حداقل تازمانیکه دره جمع آوری بپایان برسد غیر ممکن باشد .

بسیار مشکل است که در تضاد کنونی بین امکانات سازمانی دولت - کشور و نرکت بالاطینان طرقی را که پیشرفتنه است مشخص کرد زیرا هردو روش کنترل اجتماعی دارای قابلیت تنزل و حتی تابودی انسان می‌باشند . تنها می‌توان گفت در این لحظه از تاریخ وجود هردو لازم بنظر میرسد .



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرتابل جامع علوم انسانی